«Аватар», «Властелин колец», «Прибытие»: как создавались искусственные языки?

Естественные яз

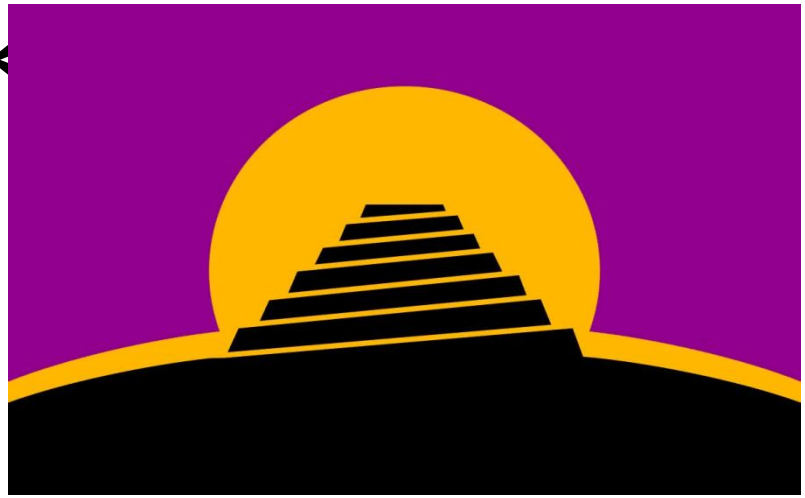
* около 7000 языков в мире
* богатый словарный запас
* сложная грамматика

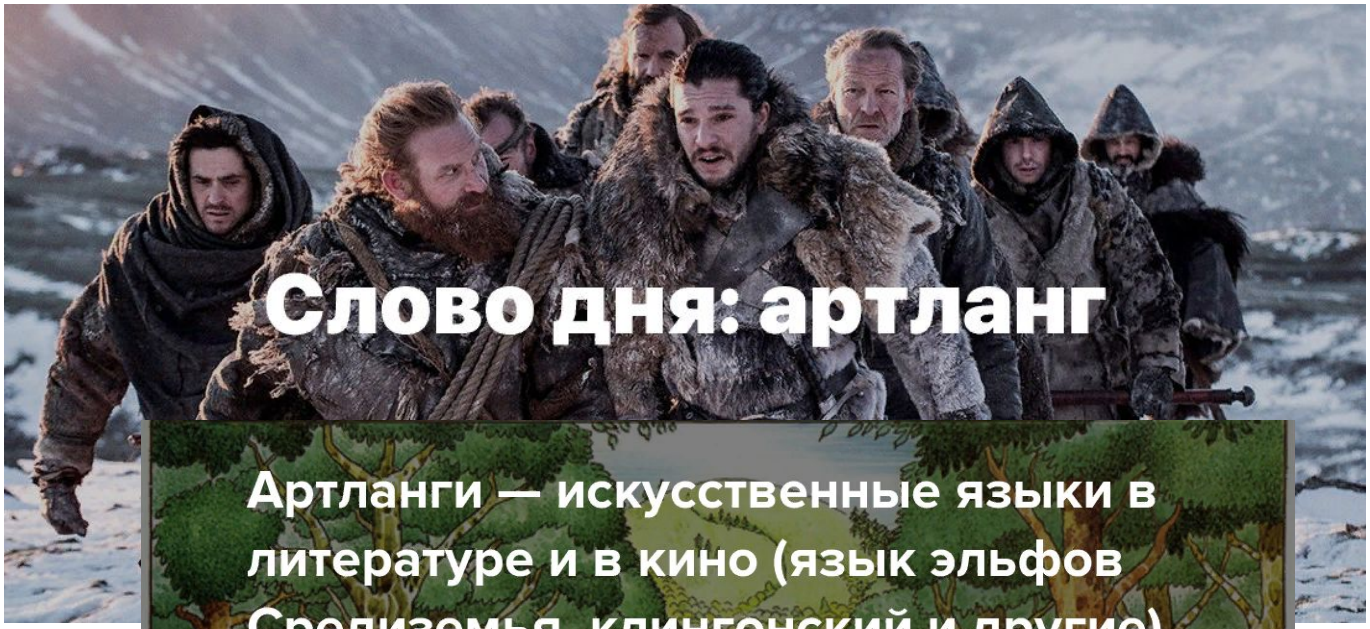
Искусственные языки*

** созданы специально

** ограниченный запас лексики

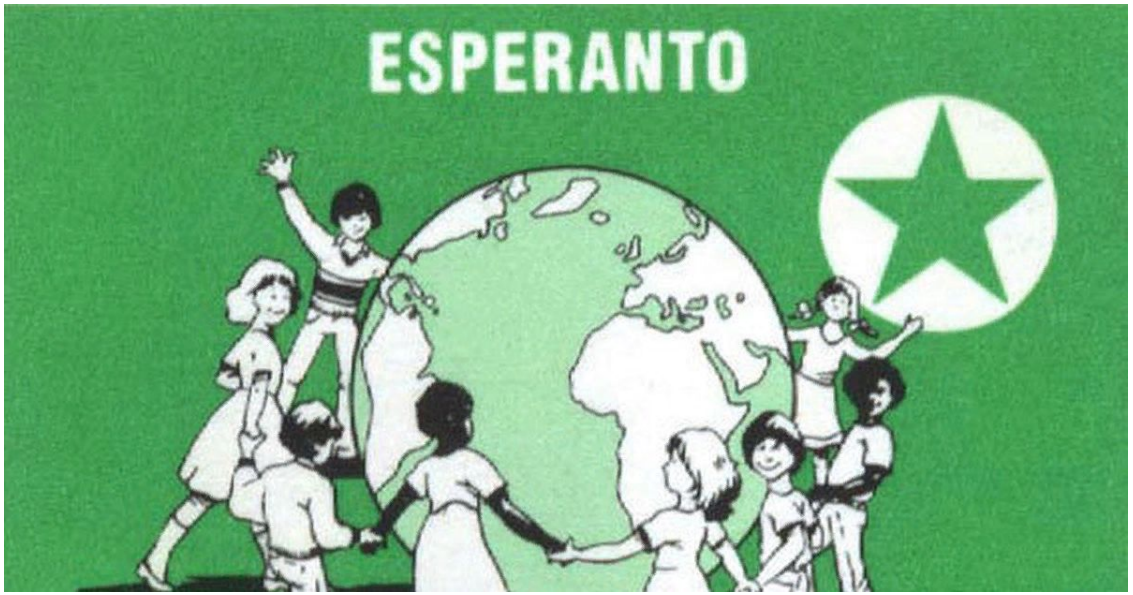
** простая грамматика





Слово дня: артланг

Артланги — искусственные языки в литературе и в кино (язык эльфов Средиземья, клингонский и другие)



Some words in Esperanto:

Mi = I
Ili = they
Li = he
Unu = one
Du = two
Tri = three
Kvar = four
Kvin = five
Granda = big
Malgranda = small
Rusio = Russia

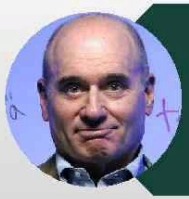
Сущ. ед.ч.	patr-o — отец	fil-o — сын
Сущ. мн.ч.	patr-o-j — отцы</td>	fil-o-j — сыновья
Сущ. ед.ч.ж.п.	patr-in-o — мать	fil-in-o — дочь
Сущ. мн.ч.ж.п.	patr-in-o-j — матери	fil-in-o-j — дочери
Прилагат. ед.ч.	patr-a — отцовский	fil-a — сыновний
	patr-in-a — материнский	fll-in-a — дочерний
Прилагат. мн.ч.	patr-a-j — отцовские	fil-a-j — сыновьи
	patr-in-a-j — материнские	fil-in-a-j — дочерние

«Аватар»: язык На’ви

На'ви: настоящий язык, созданный лингвистом для фильма АВАТАР

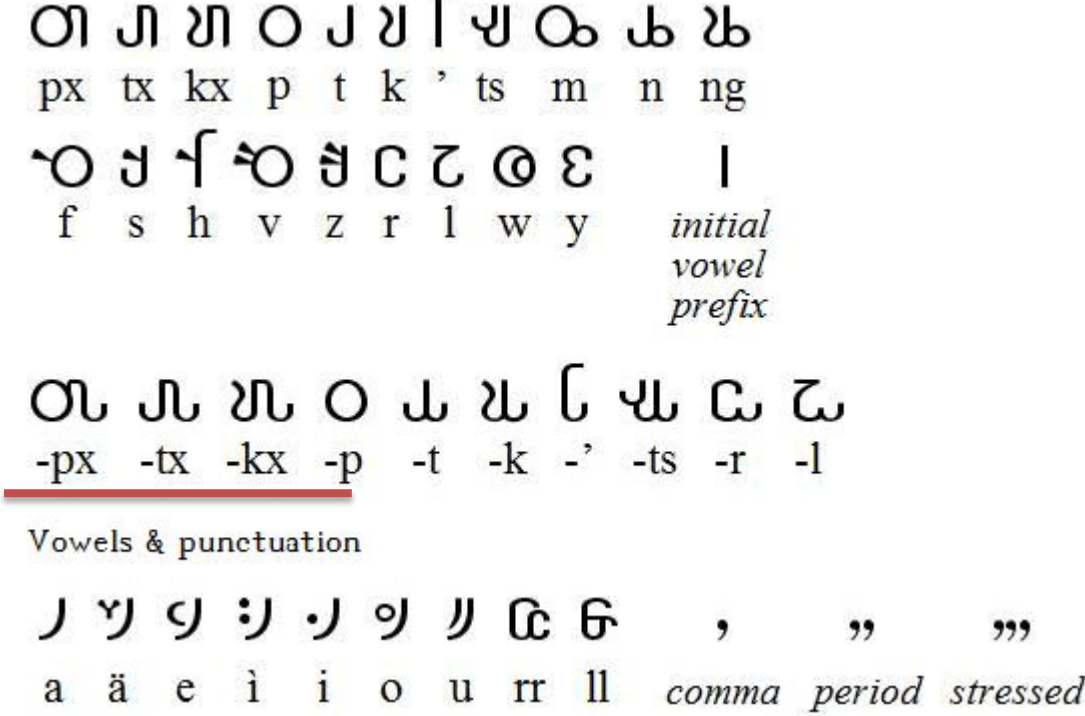
На'ви были человекоподобными коренными жителями планеты Пандора вышедшего в 2009 году фильма "Аватар". Его режиссер и автор сценария Джеймс Кэмерон, продумал свой мир настолько серьезно и детально, что он нанял д-ра Пола Фроммера, заслуженного профессора из Университета Южной Калифорнии, чтобы создать собственный язык специально для фильма. Когда фильм был выпущен в 2009 году, словарный запас На'ви составлял около тысячи слов, но понимание его грамматики было доступно только его создателю. Тем не менее, это изменилось впоследствии, когда Фроммер расширил лексикон более чем до 2000 слов, и опубликовал грамматику, делая На'ви относительно полным и изучаемым языком.

На’ви



Пол Фроммер – создатель языка На’ви к фильму “Аватар”

На основе полинезийских языков



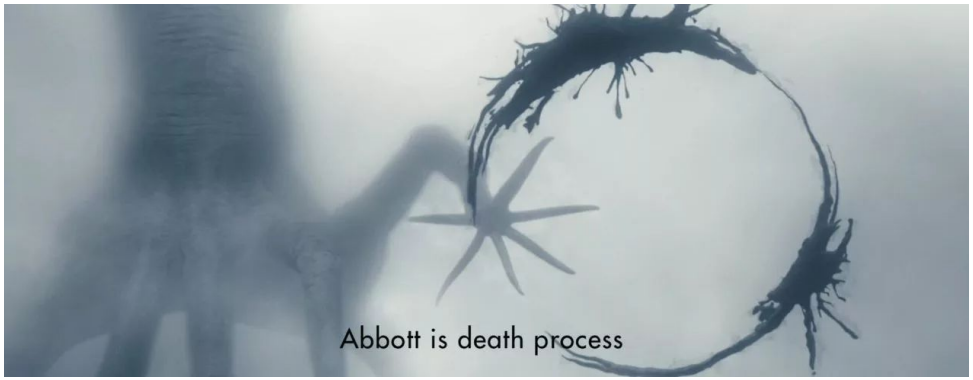
[b], [d], [g]

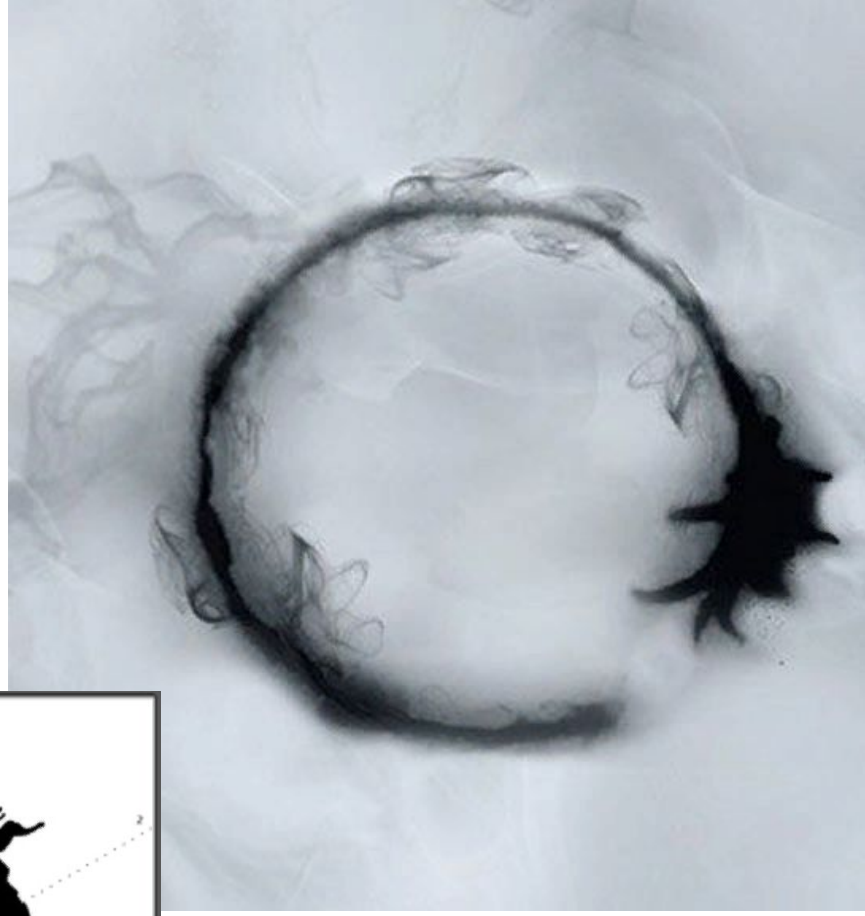
[p’], [t’], [k’]

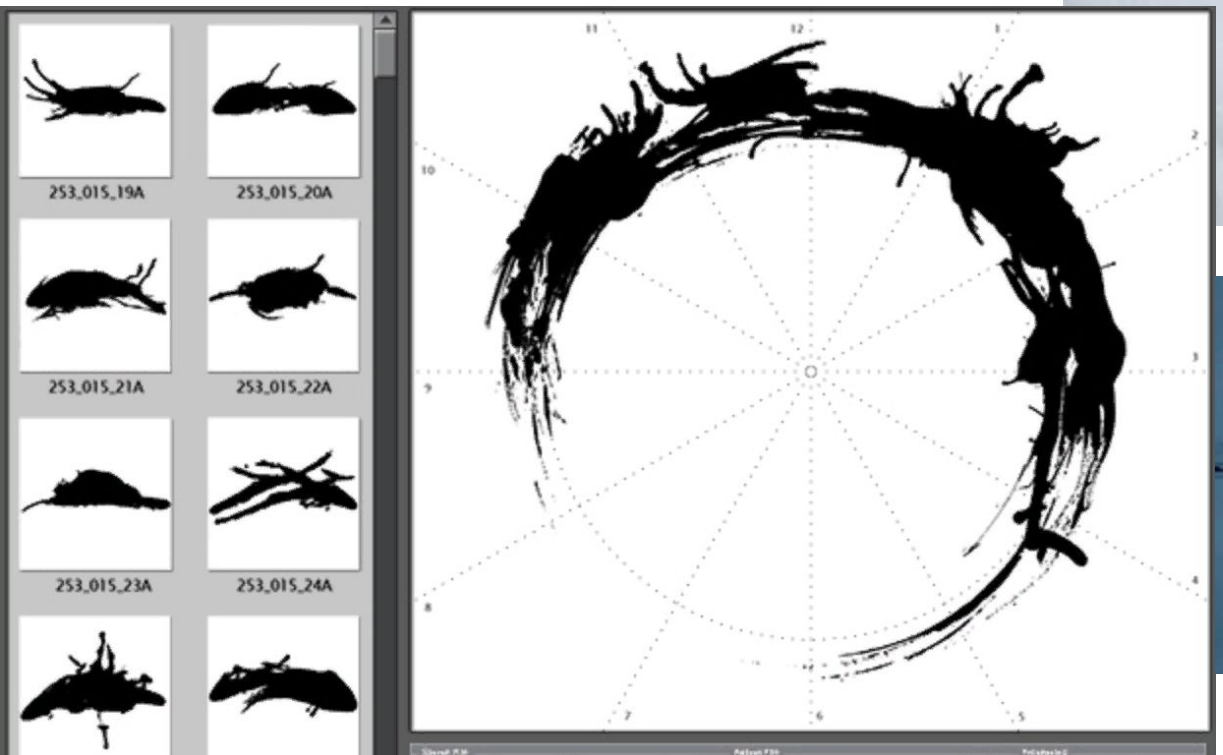
Местоимения	ед.	двойст.	тройств.	множ.
Эксклюзив	oe	moe	pxoe	ayoe
Инклюзив	—	oeng	pxoeng	awnga, ayoeng
2-е лицо	nga	menga	pxenga	aynga
3е лицо	po	mefo	pxefo	ayfo, fo

https://learnnavi.org/navi-vocabulary/

AMY ADAMS
JEREMY RENNER
FOREST WHITAKER
ARRIVAL

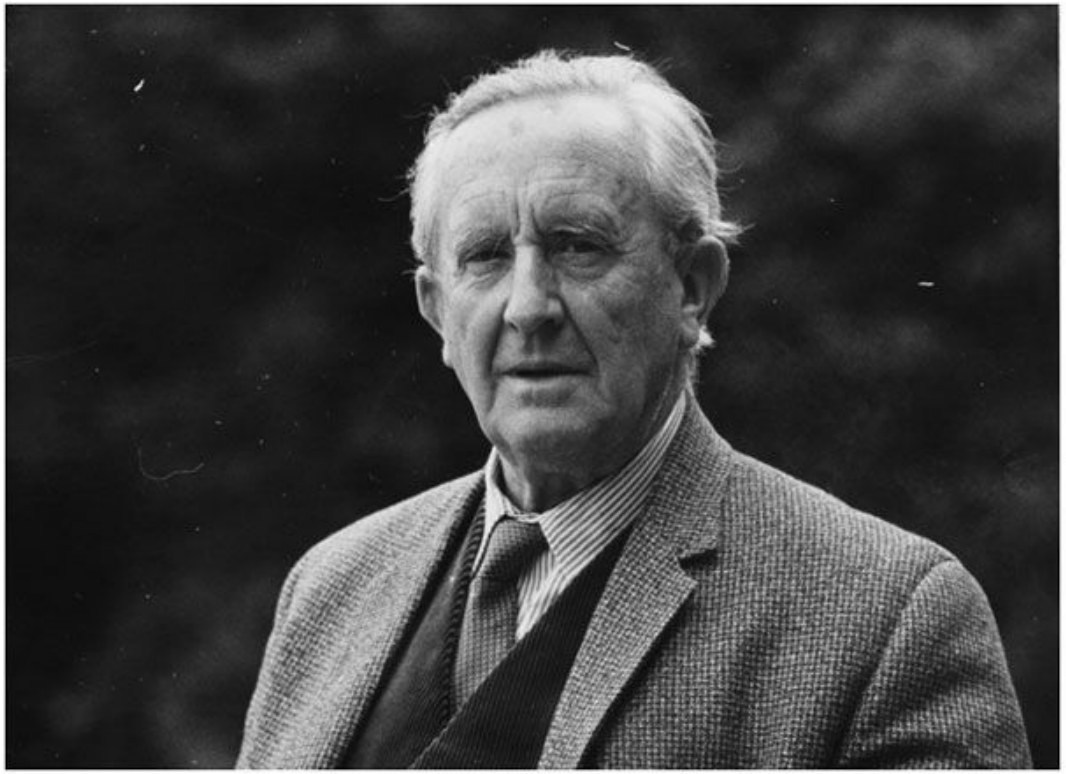

Abbott is death process




253_015_19A
253_015_20A
253_015_21A
253_015_22A
253_015_23A
253_015_24A

HUMAN?

Джон Рональд Руэн Толкин



Ещё в детстве Рональд со своими товарищами придумали несколько языков, чтобы общаться между собой.

<u>за всю жизнь он выучил 14 языков и придумал 19</u>

новые языки составлял, во многом руководствуясь красотой звучания.

Властелин колец

Толкин был оксфордским профессором, филологом, хорошо знакомым со средневековыми мифами Северной Европы и многими староскандинавскими и староанглийскими текстами.

Роман «Властелин колец» является продолжением «Хоббита».

Квенья и Синдарин

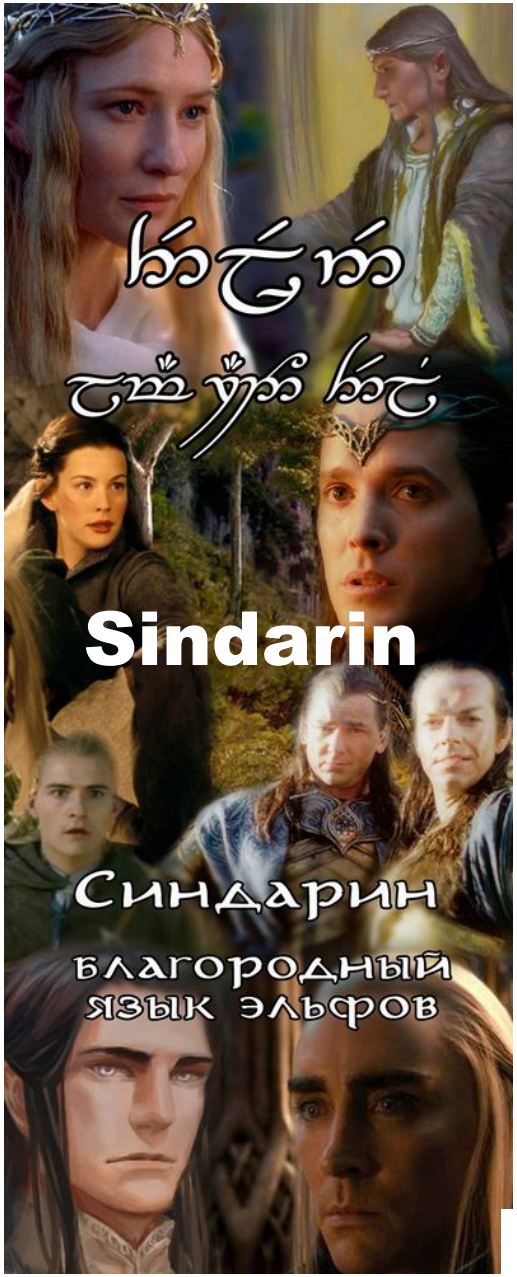
Толкин является создателем нескольких искусственных языков:

Quenya:

Sindarin:

Квенья - язык высших эльфов

Синдарин — язык эльфов Средиземья и людей-друзей эльфов.

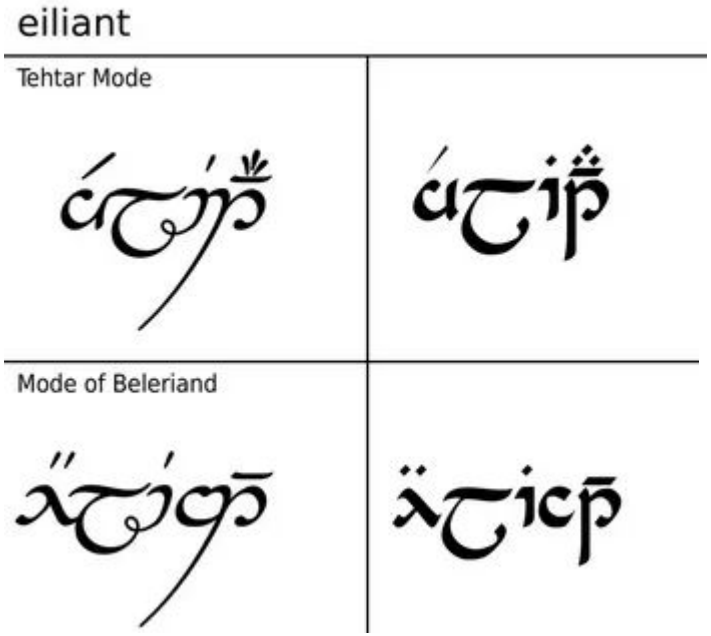


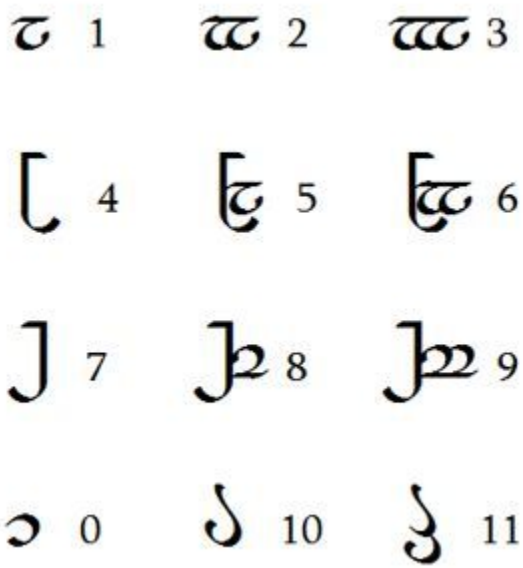
Тенгвар

письменность синдарина

Вариант с техтами

Вариант Белерианда





Приветствие

Mae govannen! — *Здравствуй!*

Le suilon! *(уважительно)*

Gen suilon! *(другу)*

} *Приветствую тебя!*

Ai! — *Привет!*

Знакомство

Man I eneth lîn? — *Как тебя зовут?*

I eneth nîn _____ — *Меня зовут _____*

Im _____ — *Я _____*

Прощание

Novaer! — *Прощай!*

Cuio vae! — *До встречи!*

Namaŕië! — *Прощай!* ***(на квенья)***

Ci edhel?	*ты эльф?*
Ci adan?	*ты человек?*
Ma	*да*
Uin	*нет*
Im edhel	*я эльф*
Im adan	*я человек*

Lindir: -**Mae govannen!**

Eglerion: -**Le suilon! Man I eneth lîn?**

Lindir: - **Im Lindir.**

Eglerion: - **I eneth nîn Eglerion. Ci edhel?**

Lindir: - **Ma. A ci adan?**

Eglerion: -**Uin. Im edhel.**

Lindir: - **Novaer, Eglerion!**

Eglerion: - **Cuio vae!**

- *Линдир:* - Здравствуй!
- *Эглерион:* -Приветствую тебя! Как тебя зовут?
- *Линдир:* - Я Линдир.
- *Эглерион*: - Меня зовут Эглерион. Ты эльф?
- *Линдир:* - Да. А ты человек?
- *Эглерион:* - Нет. Я эльф.
- *Линдир:* - Прощай, Эглерион!
- *Эглерион:* -До встречи!

Песня “Evenstar”

Ú i vethed nâ I onnad

This is not the end... It is the beginning.

Si boe ú-dhanna.

You cannot falter now

Ae ú-esteli, esteliach nad.

If you trust nothing else

Estelio han, estelio han,

Trust this

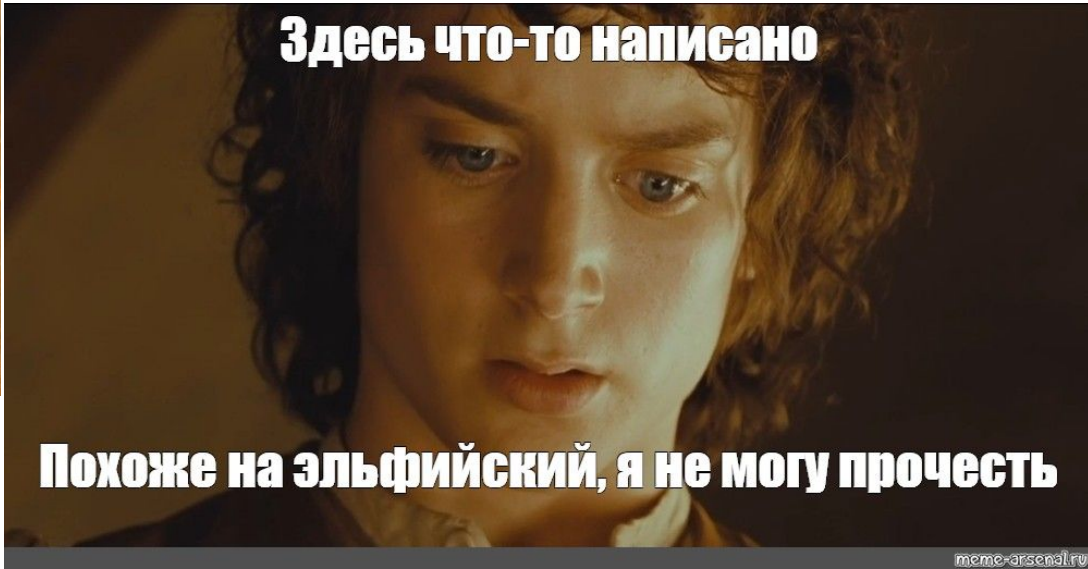
estelio,

estelio han, estelio veleth.

Trust love.

Esteliach nad, estelio han

Выучить эльфийский?

- https://vk.com/lamedhellen
- Курсы эльфийского в МГ

Алексей Летунов